

**Совет Безопасности**

Distr.: General
8 June 2017
Russian
Original: Spanish

**Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии
при Организации Объединенных Наций от 7 июня 2017 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить Вам письмо Президента Республики Колумбия Хуана Мануэля Сантоса Кальдерона, в котором он от имени правительства Колумбии и руководства Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа (РВСК-АН) просит учредить вторую специальную политическую миссию на условиях, изложенных в его письме (см. приложение). Буду признательна за распространение указанного письма среди членов Совета Безопасности и его публикацию в качестве документа Совета.

(Подпись) Мария Эмма Мехия
Посол
Постоянный представитель



Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 7 июня 2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Идентичные письма Президента Колумбии от 5 июня 2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

С подписанием в Боготе 24 ноября 2016 года Окончательного соглашения о прекращении конфликта и построении стабильного и прочного мира завершился длительный и сложный процесс переговоров между правительством Колумбии и руководством Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа (РВСК-АН). Тогда же было положено начало другому не менее сложному процессу осуществления достигнутых договоренностей.

Поддержка со стороны международного сообщества, особенно Организации Объединенных Наций, по линии специальной политической миссии сыграла решающую роль в деле обеспечения строгого соблюдения сторонами достигнутых договоренностей в отношении наблюдения и контроля за обоюдным и окончательным прекращением огня и военных действий и сдачей оружия.

Члены Совета Безопасности во время их визита в Колумбию 4 и 5 мая 2017 года могли убедиться в том, что правительство страны и руководство РВСК-АН твердо намерены соблюдать достигнутые договоренности. Кроме того, они вновь заявили о своей твердой поддержке процесса и отметили наличие первоначального прогресса и трудностей в сфере осуществления указанных договоренностей. Как известно, с 1 декабря 2016 года («День Икс»+1) начался отсчет 180 дней, предусмотренных процедурными положениями пункта «Прекращение конфликта», согласно которому силы РВСК-АН были отведены в зоны временного размещения и приступили к сдаче оружия. 29 мая 2017 года стороны договорились о продлении срока сдачи оружия для отдельных лиц до 20 июня 2017 года.

Согласно положениям пункта 6.3.3 Окончательного соглашения, правительство и руководство РВСК-АН договорились просить Организацию Объединенных Наций рассмотреть вопрос об учреждении второй специальной политической миссии. Эта миссия, мандат которой определен в указанном пункте, займется, в частности, проверкой процесса политической, экономической и социальной реинтеграции РВСК-АН, реализации мер по обеспечению личной и коллективной защиты и безопасности, а также комплексных программ обеспечения защиты и безопасности населения и организационных структур на местах.

Согласно достигнутым договоренностям, деятельность миссии по проверке продлится в течение трех лет и при необходимости может быть продлена. Эта деятельность должна носить политический характер и включать проверку на районном и местном уровнях.

Поскольку процесс реинтеграции РВСК-АН в гражданскую жизнь начнется в июле, стороны обращаются к Совету Безопасности с настоятельной просьбой учредить миссию по проверке до 10 июля 2017 года.

Миссия будет поддерживать диалог с представителями соответствующих органов и структур, в частности Комитета по мониторингу, поощрению и проверке осуществления Окончательного соглашения, Национального совета по вопросам реинтеграции и Национальной комиссии по гарантиям безопасности.

Я убежден в том, что, как и в случае текущей миссии, решительная поддержка со стороны Организации Объединенных Наций протекающего в Колумбии процесса, который не имеет аналогов по своей всеохватности, сложности и масштабам, будет иметь ключевое значение для его реализации с учетом достигнутых между сторонами договоренностей и для его успешного завершения.

От имени народа Колумбии я пользуюсь этой возможностью, чтобы вновь заверить членов Совета и все страны — члены Организации Объединенных Наций в своей признательности за их поддержку дела построения мира в нашей стране.
